

لجنة At-Large الاستشارية

بيان ALAC حول الإعلان المتعلق بنقل إشراف وظائف IANA

مقدمة

شكل ليون ساتشيز، عضو لجنة At-Large الاستشارية من منظمة At-Large الإقليمية لجذر البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية (LACRALO)، مسودة أولية لهذا البيان بعد جلسة مناقشة الموضوع داخل At-Large وعلى القوائم البريدية.

تم نشر هذا البيان في 26 مارس 2014 على [مساحة عمل إعلان Large-At فيما يتعلق بنقل إشراف وظائف IANA](#).

تمت مناقشة هذا البيان في 27 مارس 2014 في [الاجتماع الختامي لكل من ALAC والقيادة الإقليمية في سنغافورة](#). وخلال الاجتماع، تمت مناقشة هذا البيان من قبل كل أعضاء At-Large الحاضرين في الاجتماع.

وطلب رئيس ALAC بعد ذلك فتح باب التصويت على إقرار البيان. وأكد فريق العمل بعد ذلك على أن التصويت أدى إلى إقرار ALAC للبيان بنتيجة أصوات 15 لصالحه، و0 ضده، وامتناع 0 عن التصويت عليه.

ويمكنك مراجعة النتيجة بشكل مستقل عبر الرابط التالي: <https://community.icann.org/x/-irRAq>.

ملخص

1. ترحب ALAC بالإعلان المقدم مؤخرًا من الهيئة الوطنية للاتصالات والمعلومات (NTIA) وتحثي بتعيين ICANN المنظمة المسؤولة عن عقد اجتماعات أصحاب المصلحة العالميين من أجل وضع مقترح لنقل الإشراف على وظائف IANA من خلال تعيين آلية لأصحاب المصلحة المتعددين.
2. ونتوقع أن تكون عملية التصميم مفتوحة وشاملة بما يسمح للمجتمعات المتنوعة، داخل وخارج ICANN، من النظر إليها ووضعها في الاعتبار بشكل من مناسب من خلال تضمين وتناول مخاوفها وأفكارها بشكل مناسب في النتيجة النهائية لهذا الجهد التعاوني.
3. وترى ALAC بأن مجتمع المستخدمين النهائيين له دور حيوي في النظام البيئي لحوكمة الإنترنت ويجب أن يكون جزءًا من أي عملية مستمرة.
4. ونقدم الدعوة لقيادة ICANN من أجل ضمان أن أي آلية تحل محل الإشراف على وظائف IANA تقوم على أساس تعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين، والحفاظ على الأمن والاستقرار والمرونة لنظام DNS الخاص بالإنترنت، والعديد من المبادئ والمتطلبات الأخرى.
5. ونحن ملتزمون بالمساهمة في العملية بحيث تكون أي محصلة تأتي نتيجة النموذج المتكامل، وتستند إلى الإجماع وجهد أصحاب المصلحة المتعددين والتي تؤخذ فيها مصالح واهتمامات المستخدمين النهائيين بشكل صحيح.

بيان ALAC حول الإعلان المتعلق بنقل إشراف وظائف IANA

ترحب ALAC بالإعلان المقدم مؤخراً من الهيئة الوطنية للاتصالات والمعلومات (NTIA) وتحثي بتعيين ICANN المنظمة المسؤولة عن عقد اجتماعات أصحاب المصلحة العالميين من أجل وضع مقترح لنقل الإشراف على وظائف IANA التي تقوم بها حتى الآن NTIA، وذلك من خلال تعيين آلية لأصحاب المصلحة المتعددين تتيح إمكانية تنفيذ الإشراف المشار إليه بمعرفة مجتمع الإنترنت الأوسع.

ونتوقع أن تكون عملية التصميم مفتوحة وشاملة بما يسمح للمجتمعات المتنوعة، داخل وخارج ICANN، من النظر إليها ووضعها في الاعتبار بشكل من مناسب من خلال تضمين وتناول مخاوفها وأفكارها بشكل مناسب في النتيجة النهائية لهذا الجهد التعاوني.

واستناداً إلى المناقشات مع مجتمع At-Large، ترى ALAC بأن مجتمع المستخدمين النهائيين له دور حيوي في النظام البيئي لحكومة الإنترنت ويجب أن يكون جزءاً من أي عملية مستمرة.

وعلاوة على ذلك، فإننا نقدم الدعوة لقيادة ICANN من أجل ضمان أن أي آلية تحل محل الإشراف على وظائف IANA تقوم على أساس:

- تعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين؛
- الحفاظ على أمن واستقرار ومرونة نظام DNS الخاص بالإنترنت؛
- تلبية احتياجات وتوقعات العملاء والشركاء العالميين لخدمات IANA؛
- الحفاظ على انفتاح الإنترنت؛
- توفير المساءلة الكاملة والفعالة لمسئولية الإشراف الجديدة أمام مجتمع أصحاب المصلحة الأوسع من خلال إقرار مجموعة مناسبة من الفحوصات والتوازنات؛
- ضمان أن المصلحة العامة والاهتمامات الجماهيرية هي المبادئ الموصلة لخدمة أفضل للمستخدمين النهائيين.

ونحن ملتزمون بالمساهمة في العملية بحيث تكون أي محصلة تأتي نتيجة النموذج المتكامل، وتستند إلى الإجماع وجهد أصحاب المصلحة المتعددين والتي تؤخذ فيها مصالح واهتمامات المستخدمين النهائيين بشكل صحيح.